

Dirigente Responsabile: Dott. Luigi Moreno COSTA tel. 010/5488561
e-mail: luigimoreno.costa@regione.liguria.it
Funzionario referente: Ilma PORCU tel. 010/5488557
e-mail: Ilma.porcu@regione.liguria.it

Genova, 30/04/2014

Prot. n. 3077

Oggetto: Gara a procedura aperta, ai sensi dell'art. 55 del D.Lgs. n. 163/2006, per la fornitura di "Dispositivi medici per Ortodonzia e Sistemi per Ortodonzia" occorrenti alle AA.SS.LL., EE.OO., I.R.C.C.S. della Regione Liguria.
Numero gara 5476273.
Risposta ai quesiti pervenuti fino al 30/04/2014.

IMPORTANTE: Vedasi sul sito www.acquistiliguria.it la determinazione n. 93 del 30/04/2014 che apporta rettifiche alla determinazione n. 60 del 20/03/2014 relativamente documentazione di gara.
Si invita gli operatori economici a prendere visione della nuova documentazione di gara pubblicata sul sito www.acquistiliguria.it

In risposta ai sottoelencati quesiti formulati a questa Centrale in ordine alla gara in oggetto fino al 30 Aprile 2014, si rappresenta quanto segue:

LOTTO 1

QUESITO N. 13

DOMANDA: Voci dalla 1 alla 12: Per poter formulare un prezzo corretto, avremmo necessità di sapere se occorre considerare tutte queste tipologie di archi di sezione rettangolare, come già specificato per la voce 2 con il "Quesito n. 12 del 18/04/2014".
Difatti come già segnalato, gli archi a sezione tonda e quelli sezione rettangolare hanno prezzi differenti fra loro.

RISPOSTA: *I dispositivi ricompresi nelle voci dalla 1 alla 12 devono intendersi:*

VOCE	LOTTO 1	Marca/Misura di riferimento
ARCHI E FILI ORTODONTICI		
1	ARCHI RETTANGOLARI (.019 x .025) IN ACCIAIO POSTED	Tutte le marche
2	ARCHI RETTANGOLARI (.019 x .025) IN ACCIAIO	Tutte le marche
3	ARCHI RETTANGOLARI (.019 x .025) IN NI-TI TERMOATTIVABILI	Tutte le marche
4	ARCHI RETTANGOLARI (.019 x .025) IN NI-TI REVERSE CURVE	Tutte le marche
5	ARCHI RETTANGOLARI (.019 x .025) IN NI-TI TORQUE	Tutte le marche
6	ARCHI RETTANGOLARI (.019 x .025) IN NI-TI	Tutte le marche
7	ARCHI COPPER RETTANGOLARI (.019 x .025) IN NITI W/ STOPS	Gold standard "ORMCO"
8	ARCHI RETTANGOLARI (.019 x .025) PER ATTACCHI AUTOLEGANTI	Gold standard "ORMCO"
9	ARCHI LOW FRICTION RETTANGOLARI (.019 x .025) IN TMA	Gold standard "ORMCO"
10	ARCHI RETTANGOLARI (.019 x .025) IN NITI 20 DEG. TQ	Tutte le marche
11	ARCHI REV.CURVE RETTANGOLARI (.019 x .025) IN NITI 20 DEG. TQ	Tutte le marche
12	ARCHI RETTANGOLARI (.019 x .025) TMA	Tutte le marche

QUESITO N. 14

DOMANDA: Voce 2 "ARCO IN ACCIAIO RETTANGOLARE '0,16 x 0,22'": Il prezzo unitario posto a base d'asta è relativo all'unità di misura o alla confezione?

RISPOSTA: Il prezzo unitario posto a base d'asta è relativo all'unità di misura per singolo pezzo così come specificato nella nota (6) dell' "Allegato F2) – Offerta economica".

QUESITO N. 15

DOMANDA: Voce 15 "BANDE DOPPIA TUBO ROTH MOLARI": Vi saremmo grati se poteste specificare se il tubo Roth prepuntato su banda occorre "convertibile" o "non convertibile". Anche in questo caso la differenza di prezzo tra le tipologie è significativa.

RISPOSTA: Il tubo Roth prepuntato su banda indicato nel Capitolato tecnico è da considerarsi "non convertibile".

QUESITO N. 16

DOMANDA: Voce 16 "BANDE ANATOMICHE PREPUNTATE CON VARIE PRESCRIZIONI + CLEAT LINGUALE": Avremmo bisogno di sapere se i tubi prepuntati su banda occorrono "singoli" o "doppi" o "tripli". Oltre a questa specifica, occorre sapere se servono "convertibili" o "non convertibili". (Ad esempio, "Tubo singolo non convertibile" oppure "Tubo triplo convertibile"). Avendo a disposizione centinaia di tubi differenti, per poter formulare il prezzo dobbiamo quantomeno identificare una categoria.

RISPOSTA: I tubi prepuntati su banda indicati nel Capitolato tecnico sono da considerarsi: "doppi" e "non convertibili".

Sulla scorta dei quesiti soprariportati questa Centrale provvede a rettificare la descrizione della voce 14 LOTTO 1 nel modo seguente: **BANDE MOLARI DOPPIO TUBO PREPUNTATO EDGEWISE NON CONVERTIBILE.**

La descrizione dei prodotti delle Voci 14-15-16 del LOTTO 1 viene di seguito riepilogata:

VOCE	LOTTO 1	Marca/Misura di riferimento
BANDE PER ORTODONZIA		
14	BANDE MOLARI DOPPIO TUBO PREPUNTATO EDGEWISE NON CONVERTIBILE	Gold standard "GAC"
15	BANDE MOLARI DOPPIO TUBO PREPUNTATO ROTH NON CONVERTIBILE	Gold standard "GAC"
16	BANDE ANATOMICHE PREPUNTATE CON VARIE PRESCRIZIONI + CLEAT LINGUALE (Tubo doppio non convertibile)	Gold standard "GAC"

QUESITO N. 17

DOMANDA: Voce 23 "BOTTONE METALLO DIRETTO BASE CURVA - CON/SENZA CATENELLA": Anche in questo caso, in considerazione della notevole differenza di prezzo, occorre sapere se per formulare l'offerta dobbiamo considerare i bottoni con o senza catenella.

RISPOSTA: Per "BOTTONE METALLO DIRETTO BASE CURVA - CON/SENZA CATENELLA" deve intendersi "BOTTONE METALLO DIRETTO BASE CURVA - SENZA CATENELLA" ed i fabbisogni previsti per tale voce 23 - LOTTO 1 - nell' "Allegato A1) - Fabbisogni" devono intendersi riferiti a quest'ultimo dispositivo.

QUESITO N. 18

DOMANDA: Voce 25 "TUBI DIRETTI PER MOLARI VARIE PRESCRIZIONI": Come per voce 16 avremmo bisogno di sapere se i tubi prepuntati su banda occorrono "singoli" o "doppi" o "tripli". Oltre a questa specifica, occorre sapere se servono "convertibili" o "non convertibili". (Ad esempio, "Tubo singolo non convertibile" oppure "Tubo triplo convertibile"). Avendo a disposizione centinaia di tubi differenti, per poter formulare il prezzo dobbiamo quantomeno identificare una categoria.

RISPOSTA: Per "TUBI DIRETTI PER MOLARI VARIE PRESCRIZIONI" deve intendersi "TUBI SINGOLI NON CONVERTIBILI DIRETTI PER MOLARI VARIE PRESCRIZIONI" ed i fabbisogni previsti per tale voce 25 - LOTTO 1 - nell' "Allegato A1) - Fabbisogni" devono intendersi riferiti a questi ultimi dispositivi.

QUESITO N. 19

DOMANDA: Esaminando i quantitativi annuali, indicati nell'Allegato A1 – Fabbisogni Anni 2014-2015-2016, con i quantitativi indicati nell'Allegato F2 - "Offerta economica", abbiamo riscontrato degli errori tra i due documenti.

Il totale dei tre anni dell'Allegato F2) – "Offerta economica" non è lo stesso dell'Allegato A1) se moltiplicato per tre anni.

Vi chiediamo cortesemente di controllare tutte le quantità dei seguenti lotti e voci:

LOTTO 1 : Voci 2-6-12-14-18-19-20-23-25.

RISPOSTA: A seguito di attenta verifica sui fabbisogni indicati nell' "Allegato A1)- Fabbisogni" e "Allegato F2) – Offerta economica" sono emersi degli errori nelle quantità in essi riportati.

Con determinazione n. 93 del 30/04/2014 sono state apportate le debite correzioni.

LOTTO 2**QUESITO N. 20**

DOMANDA: Voce 1 "ELASTICI INTRAORALI / EXTRAORALI - VARIE MISURE E FORME" – Dato che hanno prezzi diversi, quanti intraorali e quanti extraorali?

RISPOSTA: Per "ELASTICI INTRAORALI / EXTRAORALI - VARIE MISURE E FORME" deve intendersi "ELASTICI INTRAORALI - VARIE MISURE E FORME" ed i fabbisogni previsti per tale voce 1 - LOTTO 2 - nell' "Allegato A1) - Fabbisogni" devono intendersi riferiti a questi ultimi dispositivi.

QUESITO N. 21

DOMANDA: Voce 2 "ELASTICI INTRAORALI / EXTRAORALI LATEX-FREE - VARIE MISURE E FORME" – Per quanto riguarda gli elastici extraorali NO LATEX siete sicuri che esistano?
Se sì quanti extra e quanti intra?

RISPOSTA: Per "ELASTICI INTRAORALI / EXTRAORALI LATEX-FREE - VARIE MISURE E FORME" deve intendersi "ELASTICI INTRAORALI LATEX-FREE - VARIE MISURE E FORME" ed i fabbisogni previsti per tale voce 2 - LOTTO 2 - nell' "Allegato A1) - Fabbisogni" devono intendersi riferiti a questi ultimi dispositivi.

QUESITO N. 22

DOMANDA: Voce 6 "MOLLE IN NI-TI APERTE/CHIUSE TIPI VARI" – In considerazione della notevole differenza di prezzo e confezioni, occorre sapere se per formulare l'offerta dobbiamo considerare le molle NiTi aperte oppure chiuse

RISPOSTA: Per "MOLLE IN NI-TI APERTE/CHIUSE TIPI VARI" deve intendersi "MOLLE IN NI-TI APERTE TIPI VARI" ed i fabbisogni previsti per tale voce 6 - LOTTO 2 - nell' "Allegato A1) - Fabbisogni" devono intendersi riferiti a questi ultimi dispositivi.

QUESITO N. 23

DOMANDA: Voce 12 "UNCINI SCORREVOLI APERTI/CHIUSI": Dato che potrebbero avere prezzi diversi e confezionamenti diversi quanti aperti e quanti chiusi?

RISPOSTA: Per "UNCINI SCORREVOLI APERTI/CHIUSI" deve intendersi "UNCINI SCORREVOLI CHIUSI" ed i fabbisogni previsti per tale voce 12 - LOTTO 2 - nell' "Allegato A1) - Fabbisogni" devono intendersi riferiti a questi ultimi dispositivi.

QUESITO N. 24

DOMANDA: Voce 16 "POSIZIONATORE/RIEDUCATORE FUNZIONALE" – Vi saremmo grati se poteste fornire una descrizione tecnica del dispositivo richiesto per identificare il prodotto da offrire (anche indicando, se possibile, una marca e modello di riferimento).

RISPOSTA: Trattasi di dispositivo in silicone medicale per il trattamento precoce delle malocclusioni nei bambini in fase di dentizione mista (6-10 anni).
Come dispositivo "Gold standard" di riferimento si intenda il "POSIZIONATORE/RIEDUCATORE FUNZIONALE" marca ISASAN modello T4K.

QUESITO N. 25

DOMANDA: Esaminando i quantitativi annuali, indicati nell'Allegato A1 – Fabbisogni Anni 2014-2015-2016, con i quantitativi indicati nell'Allegato F2 - "Offerta economica", abbiamo riscontrato degli errori tra i due documenti.

Il totale dei tre anni dell'Allegato F2) – "Offerta economica" non è lo stesso dell'Allegato A1) se moltiplicato per tre anni.

Vi chiediamo cortesemente di controllare tutte le quantità dei seguenti lotti e voci:

LOTTO 2 : Voci 2-3-4-5-6-7-8-9-11-16-17-18-19-20-21-22-25-26-27-28-29-30-31-33-34-36.

RISPOSTA: *A seguito di attenta verifica sui fabbisogni indicati nell' "Allegato A1)- Fabbisogni" e "Allegato F2) – Offerta economica" sono emersi degli errori nelle quantità in essi riportati.*

Con determinazione n. 93 del 30/04/2014 sono state apportate le debite correzioni.

LOTTO 3**QUESITO N. 26**

DOMANDA: Esaminando i quantitativi annuali, indicati nell'Allegato A1 – Fabbisogni Anni 2014-2015-2016, con i quantitativi indicati nell'Allegato F2 - "Offerta economica", abbiamo riscontrato degli errori tra i due documenti.

Il totale dei tre anni dell'Allegato F2) – "Offerta economica" non è lo stesso dell'Allegato A1) se moltiplicato per tre anni.

Vi chiediamo cortesemente di controllare tutte le quantità dei seguenti lotti e voci:

LOTTO 3 : Voci 1-2.

RISPOSTA: *A seguito di attenta verifica sui fabbisogni indicati nell' "Allegato A1)- Fabbisogni" e "Allegato F2) – Offerta economica" sono emersi degli errori nelle quantità in essi riportati.*

Con determinazione n. 93 del 30/04/2014 sono state apportate le debite correzioni.

DISCIPLINARE DI GARA**QUESITO N. 27**

DOMANDA: Documentazione tecnica – lettera f) – possiamo fare autodichiarazione? E Codici CND cosa vuol dire se verranno poi inseriti nell'apposito allegato?

RISPOSTA: *La Ditta concorrente può predisporre una autodichiarazione nella quale attesta che i dispositivi offerti sono provvisti di CND rinviando per il dettaglio di tali codici ai modelli F4) e F2) formato EXCEL.*

QUESITO N. 28

DOMANDA: Documentazione tecnica – lettera g) – Dichiarazione attestante la classificazione dei dispositivi, in riferimento al numero identificativo d'iscrizione Come già detto al punto sopra, ma se già inseriamo codici CND e di Repertorio, non riusciamo a capire che tipo di dichiarazione fare, potete specificare?

RISPOSTA: *La Ditta concorrente può predisporre una autodichiarazione nella quale attesta che i dispositivi offerti sono provvisti di numero di repertorio rinviando per il dettaglio di tali numeri ai modelli F4) e F2) formato EXCEL.*

Per quanto attiene i quesiti n. 27 e n. 28 le Ditte concorrenti possono predisporre un'unica autodichiarazione nella quale si attesta che i prodotti offerti sono provvisti dei CNL e dei numeri di repertorio rinviando per il dettaglio di tali codici e tali numeri ai modelli F4) e F2) formato EXCEL.

CAPITOLATO TECNICO

QUESITO N. 29

DOMANDA: Oltre ad indicare il prodotto base in tutte le forme e misure, dobbiamo indicare anche tutte le misure e forme della stessa tipologia di prodotto non specificato nell'offerta economica, ma presenti sul catalogo?

RISPOSTA: *Sui modelli "Allegato F4) – Scheda tecnica (formato EXCEL)" e "Allegato F2) – Offerta economica (Formato EXCEL)" la Ditta concorrente deve indicare solo ed esclusivamente i prodotti offerti e presenti nell'offerta economica.*

Poiché per taluni dispositivi (ad es. lotto 2 e 4) la Commissione giudicatrice attribuirà dei punteggi in riferimento alle gamma e alle tipologie dei prodotti o degli accessori disponibili è preferibile che la Ditta concorrente evidenzi, nelle forme che ritiene più opportune, i parametri oggetto di valutazione ad esempio attraverso la compilazione di prospetti riepilogativi oppure evidenziando le pagine del catalogo oppure apponendo degli indicatori sulle pagine contenenti i dati ecc..

Si ribadisce comunque che - così come specificato nella risposta al quesito n. 2 - i modelli contenuti nella documentazione di gara rappresentano dei tracciati tipo che le Ditte concorrenti possono utilizzare per formulare la propria offerta che peraltro può essere espressa nelle forme che si ritiene più opportune purché nel rispetto delle indicazioni contenute nel Disciplinare di gara, nel Capitolato tecnico e nel Capitolato speciale e in ottemperanza a quanto previsto dalle disposizioni legislative vigenti per la procedura di gara interessata e per la tipologia di società concorrente.

QUESITO N. 30

DOMANDA: Laddove il Capitolato tecnico prevede un prodotto con varie misure o colori, la Ditta deve offrirlo allo stesso prezzo? Questo vale solo per l'articolo offerto con la stessa fascia di prezzo?

RISPOSTA: *Laddove il Capitolato tecnico prevede un prodotto con varie misure o colori, la Ditta deve offrirlo allo stesso prezzo.*

QUESITO N. 31

DOMANDA: Nell' "Allegato F4) – Scheda tecnica" non c'è la colonna relativa all'assenza/presenza di lattice, possiamo crearla noi? Questa informazione è da specificare solo su questo allegato?

RISPOSTA: *La Ditta concorrente nell' "Allegato F4) – Scheda tecnica" può inserire tutte le colonne che ritiene utili per l'identificazione delle caratteristiche del prodotto offerto. (ad es. inserendo una colonna dove precisare l'assenza o la presenza di lattice) essendo il modello proposto un tracciato tipo (vedasi risposta quesito n. 2).*

L'informativa in ordine alla presenza o assenza di lattice può essere altresì specificata con una autodichiarazione singola o cumulativa.

QUESITO N. 32

DOMANDA: Codice a barre – In riferimento a questa richiesta, confermiamo che i nostri articoli non sono provvisti di codice a barre, è motivo di esclusione? Nella valutazione tecnica potrebbe essere uno svantaggio per la nostra Azienda?

RISPOSTA: *Il Capitolato tecnico prevede testualmente che "... OmissisPer esigenze informatiche delle Aziende della Regione Liguria, tutte le confezioni dei prodotti in gara (dall'involucro esterno consegnato al vettore, fino all'ultima confezione interna realmente indivisibile) dovranno essere provviste di codice a barre univoco, di opportune dimensioni e di nitidezza di stampa tali da consentire una rapida decodifica con i comuni lettori ottici. Omissis".
Al fine di garantire la massima partecipazione alla gara da parte degli operatori economici, il termine "dovranno" è sostituito con "è preferibile che siano".*

Con la presente nota si provvede a rettificare le risposte già pubblicate relativamente ai quesiti n. 7 e n. 8 secondo la seguente stesura:

QUESITO N. 7

DOMANDA: LOTTO 2 - Voce 24 "Composito fluido da 2 gr.": Il composito deve essere per bande o per brackets? Oppure per ambedue, inoltre se fosse per entrambi quanti per ognuno? Autopolimerizzante o fotopolimerizzante?

RISPOSTA: *Per "Composito fluido da 2 gr." deve intendersi "Composito fluido fotopolimerizzabile da 2 gr."*

QUESITO N. 12

DOMANDA: In riferimento al Lotto 1 – Voce 2 "Archi acciaio tutte le misure e forme" siccome possono essere divisi in rotondi e in rettangolari e i prezzi sono diversi, come devono essere indicati considerato che la Vostra richiesta triennale è un totale unico?

RISPOSTA: *Per "Archi acciaio tutte le misure e forme" deve intendersi "Archi rettangolari (.019 x .025) in acciaio posted".*

Tutta la documentazione relativa alla presente gara è disponibile sul sito www.acquistiliguria.it.

A fronte delle numerose rettifiche apportate alla documentazione di gara viene posticipato il termine di presentazione delle istanze di partecipazione alla gara al giorno 5 Giugno 2014 alle ore 12,00.

La seduta pubblica di apertura della documentazione amministrativa viene posticipata al giorno 11 Giugno 2014 alle ore 10,00.

Il termine per la presentazione di quesiti viene fissato al giorno 21 Maggio 2014.

Distinti saluti.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE
(Dott. Luigi Moreno COSTA)